



A1.3 Di dove sei?

- Demandez à quelqu'un d'où il vient
- Indiquez votre nationalité

Il paese	<i>(Le pays)</i>	Svizzera	<i>(Suisse)</i>
La nazionalità	<i>(La nationalité)</i>	I Paesi Bassi	<i>(Les Pays-Bas)</i>
L'abitante	<i>(L'habitant)</i>	Polonia	<i>(Pologne)</i>
La città	<i>(La ville)</i>	Danimarca	<i>(Danemark)</i>
La capitale	<i>(La capitale)</i>	Norvegia	<i>(Norvège)</i>
Italia	<i>(Italie)</i>	Svezia	<i>(Suède)</i>
Spagna	<i>(Espagne)</i>	Finlandia	<i>(Finlande)</i>
Germania	<i>(Allemagne)</i>	Da dove vieni?	<i>(D'où viens-tu ?)</i>
Francia	<i>(France)</i>	Vivo in ...	<i>(Je vis en ...)</i>
Portogallo	<i>(Portugal)</i>	Nascere	<i>(Naître)</i>
Il Regno Unito	<i>(Le Royaume-Uni)</i>	Vivere	<i>(Vivre)</i>
Belgio	<i>(Belgique)</i>	Venire	<i>(Venir)</i>

1. Dialogue: Marco e Anna: origini e popolazione in Italia e in Europa (QR: Audio)



- Marco:** Da dove vieni? *(D'où viens-tu ?)*
- Anna:** Vengo dalla Polonia, ma vivo in Italia da due anni. E tu? *(Je viens de Pologne, mais je vis en Italie depuis deux ans. Et toi ?)*
- Marco:** Io sono nato in Italia, sono italiano. Dove abiti? *(Je suis né en Italie, je suis italien. Où habites-tu ?)*
- Anna:** Abito a Milano. E tu? *(J'habite à Milan. Et toi ?)*
- Marco:** Abito nella capitale, Roma! *(J'habite dans la capitale, Rome !)*
- Anna:** Sai quanti abitanti ci sono in Italia? *(Sais-tu combien il y a d'habitants en Italie ?)*
- Marco:** Ora siamo 59 milioni di persone. *(Nous sommes maintenant 59 millions de personnes.)*
- Anna:** E negli altri paesi europei? *(Et dans les autres pays européens ?)*
- Marco:** In Germania ci sono 83 milioni di abitanti, in Francia 67 e in Spagna 47. *(En Allemagne, il y a 83 millions d'habitants, en France 67 et en Espagne 47.)*
- Anna:** Capisco. C'è da aggiungere un nuovo abitante: sono nata in Polonia, ma mi sento italiana! *(Je comprends. Il faut ajouter une nouvelle habitante : je suis née en Pologne, mais je me sens italienne !)*

- Dove vive Anna da due anni? *(Où Anna vit-elle depuis deux ans ?)*
 - A Milano
 - In Italia
 - A Roma
 - In Polonia
- Quanti abitanti dice Marco che ci sono in Italia? *(Combien d'habitants Marco dit-il qu'il y a en Italie ?)*
 - 59 milioni
 - 47 milioni
 - 83 milioni
 - 67 milioni

1-b 2-a



2. Grammaire: Les articles en italien: Il, Lo, La, I, Gli, Le

Les articles indiquent le genre et le nombre.

1. Il, la s'utilisent devant des mots qui commencent par une consonne.
2. Lo, uno et gli s'utilisent devant des mots qui commencent par s + consonne, z, gn, ps.
3. Au pluriel, choisis i, gli, le (définis) ou dei, degli, delle (indéfinis) en suivant la même règle qu'au singulier.

Articoli determinativi (Articles définis)	Maschile (Masculin)	Femminile (Féminin)
Singolare (Singulier)	Il (Il ragazzo (Le garçon))	La (La città (La ville))
Plurale (Pluriel)	I (I ragazzi (Les garçons))	Le (Le città (Les villes))

Articoli indeterminativi (Articles indéfinis)		
Singolare (Singulier)	Un, Uno (Un ragazzo (Un garçon)) (Uno studente (Un étudiant))	Una (Una città (Une ville))
Plurale	Dei (Dei ragazzi (Des garçons))	Degli (Degli studenti (Des étudiants))

L' s'utilise devant des mots qui commencent par une voyelle : L'amico / L'amica.

Un' s'utilise devant des noms féminins qui commencent par une voyelle : un' amica.

1. Di solito prendo _____ treno per andare in ufficio a Roma. (D'habitude, je prends le train pour aller au bureau à Rome.)
a. il b. lo c. uno d. un
2. Lavoro in _____ città molto internazionale, vicino alla Svizzera. (Je travaille dans une ville très internationale, près de la Suisse.)
a. un b. la c. lo d. una
3. A Milano ho _____ amico portugese e un'amica tedesca. (À Milan, j'ai un ami portugais et une amie allemande.)
a. uno b. l' c. un d. il
4. _____ olandesi del mio corso di italiano vivono a Bologna. (Les Néerlandais de mon cours d'italien vivent à Bologne.)
a. I b. Gli c. Lo d. Le

1. il 2. una 3. un 4. Gli



3. Grammaire: Genre et nombre des noms

Le genre et le nombre des noms se voient à la terminaison et changent au pluriel.

1. Il existe des noms masculins et féminins.
2. L'article s'accorde toujours avec le genre.

	Singolare (<i>Singulier</i>)	Plurale (<i>Pluriel</i>)
Maschile -o → -i	Il ragazzo (<i>Le garçon</i>)	I ragazzi (<i>Les garçons</i>)
Femminile -a → -e	La ragazza (<i>La fille</i>)	Le ragazze (<i>Les filles</i>)
Maschile -e → -i	L'abitante (<i>L'habitant</i>)	Gli abitanti (<i>Les habitants</i>)
Femminile -e → -i	La nazione (<i>La nation</i>)	Le nazioni (<i>Les nations</i>)

Certains pluriels sont irréguliers : **il braccio** devient **le braccia** au pluriel.

1. Lui è italiano, è di Roma, ma adesso vive in una città tedesca con molti _____ . (*Il est italien, il est de Rome, mais maintenant il vit dans une ville allemande avec beaucoup d'habitants.*)
 a. abitante b. abitantos c. abitanti d. abitanti
2. In ufficio abbiamo due colleghi francesi e tre _____ italiane. (*Au bureau, nous avons deux collègues français et trois collègues italiennes.*)
 a. collegi b. collega c. colleghe d. collegheh
3. In classe ci sono molti studenti stranieri di _____ diverse. (*En classe, il y a beaucoup d'étudiants étrangers de nations différentes.*)
 a. nazione b. nazione c. nazioni d. nazioni
4. Milano e Torino sono grandi _____ italiane. (*Milan et Turin sont de grandes villes italiennes.*)
 a. città b. cittai c. cittae d. cittàs

1. abitanti 2. colleghe 3. nazioni 4. città

4. Exercices

1. Faites des phrases correctes.

1. vieni? | Da | dove
(D'où viens-tu ?)

2. Berlino, la | Vengo dalla | capitale. | Germania, da
(Je viens d'Allemagne, de Berlin, la capitale.)

3. sei? | Di | che | nazionalità
(De quelle nationalité es-tu ?)

4. vivo in | e ora | Italia. | Sono tedesco
(Je suis allemand et maintenant je vis en Italie.)

5. una collega dalla | Nel mio ufficio | c'è un collega | Spagna. | dalla Norvegia e
(Dans mon bureau, il y a un collègue de Norvège et une collègue d'Espagne.)

2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Da dove vieni? | a. Sei francese? |
| 2. Io vengo dalla Germania, | b. Sei italiano o spagnolo? |
| 3. Madrid è la capitale | c. ma ora vivo a Milano. |
| 4. Qual è la tua nazionalità? | d. della Spagna. |

1-b: D'où viens-tu ? Tu es italien ou espagnol ? **2-c:** Je viens d'Allemagne, mais maintenant je vis à Milan. **3-d:** Madrid est la capitale de l'Espagne. **4-a:** Quelle est ta nationalité ? Tu es français ?

3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

1. Che cosa dice Marco di sé? (Que dit Marco de lui-même ?)
- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| a. È un insegnante tedesco a Roma. | b. È italiano e viene da Roma. |
| c. È uno studente spagnolo in Italia. | |
2. Da quale paese viene Anna? (De quel pays vient Anna ?)
- | | |
|---|---------------------------|
| a. Dalla Polonia, uno Stato dell'Europa dell'Est. | b. Da una città italiana. |
| c. Da un paese vicino alla Francia. | |

1-b 2-a



4. Choisissez la bonne solution

1. Ciao, da dove vieni? Io _____ dalla Germania. (*Salut, d'où viens-tu ? Moi, je viens d'Allemagne.*)
a. viene b. vengono c. vengo d. vieni
2. Mia moglie viene dalla Spagna e _____ a _____ a Milano. (*Ma femme vient d'Espagne et vit à Milan.*)
a. vivi b. vivo c. vivono d. vive
3. Io _____ in Italia, ma vengo dalla Polonia. (*Je vis en Italie, mais je viens de Pologne.*)
a. vivono b. vivo c. viviamo d. vive

1. vengo 2. vive 3. vivo

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Conoscersi al corso serale

Luca (studente italiano): *Ciao, io sono Luca, vengo dall'Italia, da Milano. E tu, di dove sei? (Salut, je m'appelle Luca, je viens d'Italie, de Milan. Et toi, tu viens d'où ?)*

Maria (studentessa straniera): *Ciao, piacere! Io sono Maria, vengo dalla Spagna. (Salut, enchantée ! Je m'appelle Maria, je viens d'Espagne.)*

Luca (studente italiano): *Ah, spagnola! Di che città sei? (Ah, espagnole ! Tu es de quelle ville ?)*

Maria (studentessa straniera): *Sono di Madrid e adesso vivo qui a Torino. (Je suis de Madrid et maintenant je vis ici à Turin.)*

1. Da dove viene Maria e dove vive adesso?
-

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)



1. C'est ton premier jour d'un cours du soir d'italien. Tu parles avec une camarade pendant la pause-café. Demande d'où elle vient et quelle est sa nationalité. (Utilise : Di dove sei?, Da dove vieni?, nazionalità)

2. Tu es à un événement d'entreprise à Milan. Tu rencontres un collègue étranger et tu te présentes. Dis où tu vis maintenant et de quel pays tu viens. (Utilise : Vivo in ..., Vengo da ..., Italia)

Verbes importants

	Venire (<i>venir</i>)	Vivere (<i>vivre</i>)	Nascere (<i>naître</i>)
	Presente	Presente	Presente
io	vengo	vivo	nasco
tu	vieni	vivi	nasci
lui/lei	viene	vive	nasce
noi	veniamo	viviamo	nasciamo
voi	venite	vivete	nascete
loro	vengono	vivono	nascono